Gemeinde
Muolen

Nr. 22
30. Oktober 2026

Blättli Muolen
erscheint alle 2 Wochen

Inserateschluss:
9. November 2026, 08.00 Uhr
info@muolen.ch

muolen.ch

Blättli

Gemeinde
Seite 2

Kirche
Seite 8

Vereinsleben
Seite 12

Podiumsdiskussion zur Ersatzwahl des Gemeindepräsidiums Muolen – Volles Haus und reges Interesse: Ein herzliches Dankeschön an alle anwesenden Bürgerinnen und Bürger für das grosse Interesse, an die Kandidierenden für die spannenden Einblicke sowie an das St.Galler Tagblatt für die Organisation.

GESUCHE UM BEITRÄGE AUS DEM ALBERT-FISCH-FONDS 2026

Das Reglement des Albert-Fisch-Fonds legt den **Fokus auf die Weiterbildung. Lehrlinge und Mittelschüler erhalten deshalb keine Beiträge.**

Unter **Weiterbildung** wird verstanden, dass eine Person in einem bereits mit einem Abschluss erlernten Beruf oder nach der Matura eine Weiterbildung macht oder ein Studium in Angriff nimmt.

Das können demnach beispielsweise bei einem Maurer die Polierschule, bei einem Maler die Meisterprüfung, bei einem Maturanden ein ETH-Studium oder bei einer Kauffrau die BMS sein. Die finanziellen Auswirkungen dieser Weiterbildungen sind nicht vorwiegendes Kriterium für einen Beitrag. **Zweitausbildungen sind von Beiträgen ausgeschlossen.** Es werden grundsätzlich Pauschalbeträge geleistet (Maximalbeträge). Es wird der Zins des Fonds jährlich ausgeschüttet. Die Beiträge werden **einmal pro Weiterbildung / Person** ausgeschüttet. Der entsprechende Artikel des Reglementes lautet: „(…) Beiträge werden Personen mit gesetzlichem Wohnsitz in Muolen ausgerichtet. Die Altersgrenze für den Bezug von Beiträgen ist das vollendete 25. Altersjahr. Es wird pro Person nur einmal ein Beitrag ausbezahlt."

Beiträge werden für eine Weiterbildung ausgerichtet, welche auf einem Lehrabschluss oder der Matura aufbaut. An Zweitausbildungen werden keine Beiträge ausgerichtet (…).

Die Beiträge werden unabhängig von den finanziellen Verhältnissen der Gesuchsteller und deren Eltern ausgerichtet.»

Die Gesuche müssen bis **Montag, 2. November 2026,** (Eingang) der Gemeindeverwaltung Muolen eingereicht werden. Die Gesuchsformulare können ab sofort unter www.muolen.ch / Neuigkeiten, bezogen werden. Auf verspätete Gesuche kann nicht eingetreten werden.

Gemeinderat

ERTEILUNG VON BAUBEWILLIGUNGEN

Art. 18a RPG/Art. 32a RPV

- Langenauer Bösch Tanja, Poststrasse 10b, 9313 Muolen | Neubau PV-Anlage | Grundstück Nr. 888, Poststrasse, Wohnzone

- Albanese Piero und Ursula, Poststrasse 10a, 9313 Muolen | Neubau PV-Anlage | Grundstück Nr. 904, Poststrasse, Wohnzone

Bauverwaltung

UNENTGELTLICHE RECHTSAUSKUNFT

Am Donnerstag, 5. November 2026, von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr, findet die unentgeltliche Rechtsberatung des Amtsnotariates St. Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St.Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

Amtsnotariat St. Gallen

Tierschutzverein
Stadt St. Gallen und Umgebung

Helfen Sie uns,
vernachlässigten, kranken, verstossenen, verletzten und herrenlosen Tieren zu helfen!

Unsere Schützlinge danken es Ihnen!

P: +41 71 244 42 38
E: info@tierlidienst.ch
A: Vonwilstrasse 25
9000 St. Gallen
www.tierlidienst.ch
Postcheck-Konto 90-10508-0
CH63 0900 0000 9001 0508 0
Empfänger: Tierschutzverein Stadt St. Gallen und Umgebung

Wir setzen uns jederzeit für alle Tiere ein und suchen ständig neue Lebensplätze für unsere Fundkatzen.

Der kleine Ginger konnte - auch Dank Ihrer Unterstützung - ein neues Daheim finden.

ABSTIMMUNGEN UND WAHLEN

Am **Sonntag, 29. November 2026,** finden folgende Abstimmungen statt:

Eidgenössische Volksabstimmung

1. Bundesbeschluss vom 19. Juni 2026 über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer
2. Volksinitiative «Für eine Einschränkung von Feuerwerk»
3. Volksinitiative «Ja zu fairen Bundessteuern auch für Ehepaare – Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!»
4. Änderung vom 19. Dezember 2025 des Bundesgesetzes über das Kriegsmaterial (Kriegsmaterialgesetz, KMG)

Kantonale Volksabstimmung und Wahl

1. Nachtrag zum Gesetz über die soziale Sicherung und Integration von Menschen mit Behinderung (Finanzierung ambulante Leistungen im Bereich Wohnen)
2. II. Nachtrag zum Gesetz über die soziale Sicherung und Integration von Menschen mit Behinderung (Inklusive familienergänzende Kinderbetreuung)
3. Kreisgericht St.Gallen: Erneuerungswahl nebenamtliche Richter/innen

Kommunale Wahl

1. Ersatzwahl Gemeindepräsidium

Urnenöffnungszeit

Sonntag, 29. November 2026, 10.00 - 11.00 Uhr, im Gemeindehaus.

Persönliche Stimmabgabe

Gegen das Vorweisen eines Ausweises kann das **eigene** Stimmmaterial während den Öffnungszeiten der Urne abgegeben werden.

Briefliche Stimmabgabe

Alle stimmberechtigten Personen können ihre Stimmen ab Erhalt des Abstimmungsmaterials brieflich abgeben. Die briefliche Stimmabgabe kann an jedem Ort rechtzeitig der Poststelle übergeben oder am Sonntag bis 11.00 Uhr am Wohnsitz in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen werden. Briefliche Stimmen können auch den Stimmenzählenden an der Urne übergeben werden.

Elektronische Stimmabgabe

Die elektronische Urne öffnet vier Wochen vor dem Urnengang am Montag, 2. November 2026, um 12.00 Uhr und schliesst am Samstag, 28. November 2026, vor dem Urnengang um 12.00 Uhr.

Fehlende Stimmunterlagen

Diese können bis Freitag, 27. November 2026, 14.00 Uhr bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Vielen Dank für Ihre Stimmabgabe.

Stimmbüro

EASYVOTE

Mit dem Angebot easyvote werden Informationen zu Abstimmungen, Wahlen und politisches Grundlagenwissen einfach verständlich und politisch neutral vermittelt.

Durch die Stärkung von politischem Interesse werden mehr Menschen befähigt und motiviert, ihre Zukunft mitzugestalten.

Durch einfache Erklärvideos und Informationen auf der Webseite werden die verschiedenen Vorlagen vereinfacht erklärt.

Mit dem nachfolgenden QR-Code erhalten Sie einen Einblick auf die Webseite von easyvote.

Die jungen Erwachsenen von Muolen erhalten nach dem 18. Lebensjahr von der Gemeinde kostenlos für ein Jahr die Broschüren mit den Informationen zu den jeweiligen Abstimmungen und Wahlen per Post zugestellt.

Kinder- und Jugendkommission

Wir haben Neuigkeiten für euch:

Ostschweizer Verein für das Kind
www.ovk.ch

Der Ostschweizer Verein für das Kind (OVK) ist im August in seinen umfassend sanierten Hauptsitz an der Rosenbergstrasse 82 in St.Gallen zurückgekehrt.

Dann:

Aus Mütter- und Väterberatung wird – Beratung Frühe Kindheit

Unsere Mütter- und Väterberatung heisst neu **Beratung Frühe Kindheit**, und wir sind künftig als **Berater:innen Frühe Kindheit** für euch da.

Für euch ändert sich dadurch nichts. Wir begleiten weiterhin Familien mit Kindern im Alter von **0 bis 5 Jahren** – und unterstützen sie wie gewohnt bei Fragen rund ums Kind und das Familienleben – einfühlsam, kompetent und alltagsnah.

Der neue Name zeigt noch besser, was uns wichtig ist: Euch in der spannenden Zeit der frühen Kindheit zu begleiten.

Zudem wird die Gemeinde Steinach per 1. Januar 2027 neue Vertragsgemeinde vom OVK und Familien aus Steinach können unsere Angebote der Beratung Frühe Kindheit in Anspruch nehmen.

Auf www.ovk.ch sind weitere interessante Informationen und Angebote vom Ostschweizer Verein für das Kind zu finden, die auf die unterschiedlichen Bedürfnisse von Familien zugeschnitten sind.

Wir freuen uns sehr, weiterhin für euch da zu sein!

HANDÄNDERUNGSMITTEILUNGEN 3. QUARTAL 2026

Veräusserer/in	Erwerber/in	GS-Nr.	Objekt
Eigenmann Andreas, Erbengemeinschaft 8580 Amriswil - Gesamteigentum -	**Riedler** Philippe **Ullmann** Shana 8580 Amriswil - ME zu je ½ -	509	Hueb 135 Wohnhaus Vers.-Nr. 135 und Scheune Vers.-Nr. 136 mit 1'273 m² Boden
Dähler Johann 9312 Häggenschwil	**Dähler** Kevin 9313 Muolen	265 266 269 271	Usserstadel 4'647 m² Boden Usserstadel Scheune/Schweinestall Vers.-Nr. 254 mit 25'666 m² Boden Bregensdorf 607 Wohnhaus Vers.-Nr. 607, Scheune Vers.-Nr. 570 und Remise Vers.-Nr. 890 mit 46'538 m² Boden Bregensdorf 18'525 m² Boden
Rimle Eugen, Erbengemeinschaft 9313 Muolen - Gesamteigentum -	**Rimle** Reto 9313 Muolen	744 862	Muolen 4'168 m² Boden Dorfstrasse 1 Zweifamilienhaus Vers.-Nr. 81, Gartenhalle Vers.-Nr. 82 und Garage Vers.-Nr. 610 mit 3'576 m² Boden
Grandchamp Martha, Erbengemeinschaft 9313 Muolen - Gesamteigentum -	**Grandchamp** Paul 9313 Muolen	½ ME an 836	Sonnenstrasse 8 Einfamilienhaus Vers.-Nr. 686 mit 692 m² Boden

Im Weiteren wurden im Grundbuch eingetragen:

0 Verkauf, Tausch oder Abtretung unter Mindestfläche bzw. Mindestanteil
1 Erbgänge, Untererbgänge
0 Namensänderungen, Firmaänderungen, Sitzverlegungen, Umwandlung Rechtsform
0 Grundstückteilungen / Grundstücksvereinigungen / Grenzverlegungen
4 Begründungen / Änderungen Stockwerkeigentum / Miteigentum / subj.-dingl. Miteigentum

Abkürzungen:
ME = Miteigentum
GS = Grundstück

Reinigungsaktion 2026

Privater Kanalisationen für Liegenschaftseigentümer

Die Politische Gemeinde Muolen ist als Eigentümerin des öffentlichen Abwasser- und Meteorwasserleitungsnetzes auch für dessen Unterhalt besorgt. Die Leitungsspülungen erfolgen durch die HUBER Umweltlogistik AG, Weinfelden. Im Rahmen der Koordination des öffentlichen Leitungsunterhalts werden auch die privaten Anlagen mitberücksichtigt, da diese einen direkten Zusammenhang haben.

Periodische Spülung und Kontrolle

Es ist wichtig, dass auch private Anlagen in regelmässigen Abständen gereinigt, entleert und kontrolliert werden. Die geltende Abwassergesetzgebung sieht vor, dass die privaten Leitungen (Sicker- und Abwasserleitungen, Schlamm- und Sickerschächte usw.) durch deren Eigentümer zu unterhalten sind. Dadurch können die Liegenschaftseigentümer Rückstauungen, Verstopfungen und daraus resultierende Umtriebe und Folgekosten vermeiden. Die Erfahrung zeigt, dass die Reinigung der Anlagen ca. alle 3 - 5 Jahre sinnvoll ist.

Aktion 2026

Die Reinigungsaktion 2026 ist bei einem Sammelauftrag einiges günstiger als bei Einzelaufträgen. Die Kosten können aber je nach Umfang der Reinigungsarbeiten variieren. Die Spül- und Saugarbeiten werden zum Stundentarif durch die HUBER Umweltlogistik AG, Weinfelden, voraussichtlich im November 2026 durchgeführt. Die Aktion wird durch die Gemeinde alle 2 - 3 Jahre durchgeführt.

Kosten

Die Kosten sind weitgehend abhängig von der Grösse der Liegenschaft und des Verschmutzungsgrades der Leitungen. Sie sind vollumfänglich durch den Liegenschaftseigentümer zu bezahlen. Es gelten die folgenden Ansätze (inkl. 8.1% MwSt.):

Pauschale Grundgebühr, inkl. erste Viertelstunde	Fr.	99.50
+ jede weitere angefangene Viertelstunde Arbeitseinsatz	Fr.	66.00

Anmeldung (Anmeldeschluss: 31. Oktober 2026):

Eine Anmeldung ist online unter www.huber-umweltlogistik.ch/gemeindeaktion oder mit untenstehendem ausgefülltem Talon möglich. Der Talon kann bei der Gemeindeverwaltung abgegeben bzw. eingeworfen werden.

Bei Fragen zu den Spülarbeiten können Sie sich gerne an die HUBER Umweltlogistik AG wenden (Tel. 071 622 28 88).

✂----------

Anmeldung für die Reinigungsaktion 2026 der Gemeinde Muolen

Name / Vorname: .....

Adresse / Ort: .....

Tel. Nr.: .....

Liegenschaftsadresse: .....

Auftrag (bitte ankreuzen):

- ☐ Hausanschluss spülen
- ☐ Sicker- und Dachwasserleitungen spülen
- ☐ Hofsammler absaugen
- ☐ Innenleitungen, Küche, Waschküche etc.

Ort, Datum:

.....

Unterschrift:

.....

KATHOLISCHE KIRCHE MUOLEN

PFARREINACHRICHTEN 30.10.2026 – 13.11.2026

Liebe Mitchristen

Der Herbst lädt uns ein, über das Leben, den Abschied und die Ewigkeit nachzudenken. Gerade an Allerheiligen und Allerseelen wird uns bewusst: Unser Leben endet nicht mit dem Tod. In Gott sind wir geborgen – heute und in Ewigkeit. Mit seiner Liebe begleitet uns Gott durchs Leben. In der Taufe sind wir Teil seines Lebens geworden. Heiligkeit beginnt nicht mit grossen Taten, sondern im Alltag: in unseren Begegnungen, kleinen Gesten der Liebe und im Vertrauen auf Gott.
Die Heiligen zeigen uns, dass dieser Weg möglich ist. Unsere Verstorbenen bleiben in unserer Liebe und in Gottes Hand geborgen. Wie es in der Liturgie heisst: «Das Leben Deiner Gläubigen, o Herr, verändert sich, aber es endet nicht.»
Allerheiligen und Allerseelen erinnern uns daran: Der Tod hat nicht das letzte Wort. Was in Gottes Liebe beginnt, findet bei ihm seine Vollendung. Herzliche Einladung, gemeinsam zu feiern und unserer Verstorbenen zu gedenken.
Sonntag, 1. November 2026 – Allerheiligen
10.00 Uhr: Eucharistiefeier
14.00 Uhr: Totengedenkfeier mit Gräberbesuch

Möge Gottes Liebe uns stärken und begleiten – im Leben, im Abschied und auf unserem Weg in die Ewigkeit.

Pater Leszek

GOTTESDIENSTORDNUNG

SONNTAG, 1. NOVEMBER 2026
ALLERHEILIGEN

10.00 Eucharistiefeier
Pater Leszek, Christian Leutenegger

14.00 Totengedenkfeier mit Gräberbesuch
Pater Leszek

Jahrzeitstiftungen für:
- Margrit Gerster-Bischof, Bahnhofstrasse
- Albin und Lucia Bischof-Koller, Dorfstrasse
- Roland Gerster
- Maria Koller-Böni

Kollekte für die Seelsorgeaufgaben des Bistums

DIENSTAG, 3. NOVEMBER
09.00 Eucharistiefeier

MITTWOCH, 4. NOVEMBER
07.15 Schülermesse

DONNERSTAG, 5. NOVEMBER
19.30 Gebet am Donnerstag

SONNTAG, 8. NOVEMBER 2026
09.30 Chinderfiir im Vereinslokal

DIENSTAG, 10. NOVEMBER
09.00 Eucharistiefeier

SONNTAG, 15. NOVEMBER 2026
10.00 Eucharistiefeier und Kindergottesdienst

GEBET FÜR DEN FRIEDEN WELTWEIT
Jeden Freitag um 19.00 Uhr

ROSENKRANZGEBET
Ausschliesslich vor den Samstagabendgottesdiensten um 17.45 Uhr

---

GOTTESDIENSTE SEELSORGEEINHEIT

- Sa, 31.10.2026, 17.00 Uhr, Allerheiligen, Wittenbach
- So, 01.11.2026, 14.00 Uhr, Totengedenken, Häggenschwil
- So, 01.11.2026, 14.00 Uhr, Totengedenken, Wittenbach
- Mo, 02.11.2026, 19.30 Uhr, Allerseelen, Untere Waid
- Sa, 07.11.2026, 16.00 Uhr, Kirche Kunterbunt, Laternenhof
- Sa, 07.11.2026, 18.30 Uhr, Eucharistiefeier, Häggenschwil
- So, 08.11.2026, 10.00 Uhr, Konradsfest, Kronbühl

FRAUENGEMEINSCHAFT

Freitag, 6. November 2026, 11.30 Uhr, Mittagstreff, im Restaurant Hirschen. Anmeldung erforderlich bis 02.11.2026: b.aichele@altkon.ch / Tel. 071 411 67 78.

Sr. Bärbl Aichele

CHINDERFIIR AM 8. NOVEMBER 2026

Rahel und Raphaela, Chinderfiir-Team

FIRMWEG 2026 / 2027

Vorstellungsgottesdienst und Vorbereitungsnachmittag am **Samstag, 14. November 2026, 13.30-18.30 Uhr,** Kirche Häggenschwil. Der Gottesdienst um 17.00 Uhr ist öffentlich.

Firmteam

KINDERGOTTESDIENST IN DER SAKRISTEI

Am **Sonntag, 15.11.2026, um 10.00 Uhr** treffen wir uns zum Kindergottesdienst – dieses Mal in der Sakristei.
Zur gleichen Zeit wird in der Kirche der **Elisabethen-Gottesdienst** gefeiert. Die heilige Elisabeth erinnert uns daran, wie schön es ist, zu teilen und füreinander da zu sein.
Schön, wenn du dabei bist!

Eure Giada und Francesco

ÖKUMENISCHES KRIPPENSPIEL

Ein Krippenspiel. Alle Generationen. Du mittendrin.

Dieses Jahr laden wir **Kinder, Jugendliche, Eltern, Grosseltern und alle dazwischen** ein, gemeinsam unser Krippenspiel zu gestalten.
Ob du mit deinen Kindern oder Enkelkindern mitmachen möchtest, Freunde mitbringst oder allein dazustösst: **Bei uns bist du herzlich willkommen.**

Du möchtest eine Rolle übernehmen? Wunderbar! Du stehst lieber hinter den Kulissen? Ebenso schön! Ob mit Erfahrung oder zum ersten Mal, mit einem kleinen Beitrag oder einer grösseren Rolle – gemeinsam finden wir deinen Platz.
Bring dich ein. Probiere etwas aus. Sei dabei!

Proben:
Samstag, 28.11.2026, von 09.00 bis 10.30 Uhr
Samstag, 05.12.2026, von 09.00 bis 10.30 Uhr
Samstag, 12.12.2026, von 09.00 bis 10.30 Uhr
Samstag, 19.12.2026, von 09.00 bis 10.30 Uhr
Hauptprobe, 24.12.2026, um 15.00 Uhr
Aufführung, 24.12.2026, um 17.00 Uhr

Anmeldung bis spätestens 15. November 2026 bei Giada Held per WhatsApp: 076 725 87 60 oder per Mail an giada.held05@gmail.com

Wir freuen uns auf dich!

Giada, Francesco und Mattia Held

TAGESLAGER: THEMA CRYSTAL CRAFT

Inspiriert vom Computergame «Minecraft» verbrachten die Kinder drei spannende und abwechslungsreiche Tage rund um das Kirchenzentrum St. Konrad und auf einem Ausflug in die Kristallhöhle von Kobelwald. Weil sich alles immer wieder um Kristalle drehte, hiess das Motto bei uns «Crystal Craft»: Unterschiedlichste Spiele, Bastelateliers und viel Bewegung gehörten dazu.

Auf www.altkon.ch finden sich viele weitere Bilder. Helferinnen und Helfer machen es möglich!
Ein solches Projekt lässt sich durchführen, weil wir immer wieder freiwillige Helfer und Helferinnen haben, die uns tageweise unterstützen. Ihnen allen möchten wir ganz speziell danken.
Aus Muolen: Louis Faller (3 Tage), Sarah Bürge, Theres Germann und Rahel Steiger.
Aus Wittenbach: Noah Wüst (3 Tage), Viviane Wüst (2 Tage), Marite Fischer, Bernadette Hug (3 Tage) und Emanuela Simoni.
Gekocht hat an zwei Tagen Erwin Neuhaus.

Chiara Walser und Christian Leutenegger mit Isa Kellenberger, Eva Hildebrandt und Sonja Billian

KULTURVEREIN BLIDEGG

Sekretariat Oriana Held: 071 411 22 24
pfarramt.muolen@altkon.ch

Pater Leszek Suchodolski: 076 703 27 39
l.suchodolski@altkon.ch

Katholischer Sozialdienst 071 298 30 70
Christian Mannale:
c.mannale@altkon.ch

EVANGELISCHE KIRCHE EGNACH

SAMSTAG, 31. OKTOBER
17.00 – 19.00 Uhr Kids-Treff, Jugendräume Kirchgemeindehaus
19.00 – 20.00 Uhr Jugendgottesdienst, Kirchgemeindehaus
20.00 – 22.30 Uhr Jugend-Treff, Jugendräume Kirchgemeindehaus

REFORMATIONSTAG, 1. NOVEMBER, 9.45 UHR
Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrn. Simone Dors
Fahrdienst: Gerrit Saamer, 071 477 13 29

SONNTAG, 8. NOVEMBER, 9.45 UHR
Gottesdienst, Pfr. Gerrit Saamer
Fahrdienst: Magdalena Stacher, 078 699 33 91

DIENSTAG, 10. NOVEMBER, 12.00 UHR
„Zmittag für alle" Anmeldung bitte bis Sonntag an Daniel Kaspar 071 455 21 41 oder Franz Lambrecht 071 477 33 90.

Andachten in Muolen

In der dunklen Jahreszeit findet einmal im Monat am Sonntagabend in Muolen eine Andacht statt. Die Evangelische Kirchgemeinde ist wieder zu Gast in der Katholischen Kirche. Die erste Andacht ist Sonntag, **15. November 2026.** Beginn ist 19.30 Uhr. Die weiteren Andachten finden an den folgenden Terminen statt: 6. Dez., 17. Jan., 21. Feb.,14. März. Alle Kirchbürgerinnen und Kirchbürger sind herzlich eingeladen.

Der Kalender „Täglich mit Gott" für das Jahr 2027 kann während des Novembers im Sonntagsgottesdienst bestellt werden. Listen, in die man sich eintragen kann, liegen in der Kirche auf.

Kinderwoche 2026

In der ersten Woche der Herbstferien fand wieder die Kinderwoche der Evangelischen Kirchgemeinde Egnach statt. 31 Kinder und ein engagiertes Team von ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern hatten gemeinsam eine schöne Zeit. Diesmal drehte sich alles um das Thema Wasser, das in vielen biblischen Geschichten eine Rolle spielt, nicht zuletzt in der Taufe.

Den vollständigen Bericht, sowie Bilder der Kinderwoche finden sie auf unserer Homepage www.kirche-egnach.ch

Kontaktadresse für den Kindergottesdienst: Frau Esther Siegenthaler, 071 411 32 53

evang. Kirche Egnach

WINTERSERVICE FÜR MÄHROBOTER AB CHF 199.–

Standard-Service
Fit für die nächste Saison.

– Allgemeine Kontrolle
– Funktionsprüfung inkl. Batterietest
– Kontrolle der Ladekontakte
– Software-Update
– Neue Messer
– Wintereinlagerung

Neu Premium-Service CHF 349.–

Wir reparieren auch Gartengeräte aller Art.

9320 Arbon | Tel. 071 440 40 40
shop@manser24.ch | www.manser24.ch

Lotto-Match

Freitag, 30. Oktober 2026

Mehrzwecksaal Muolen, 20.00 Uhr

Saalöffnung: 19.00 Uhr, Festwirtschaft mit Menü

Preis pro Abendkarte: Fr. 20.- / 3 Karten nur Fr. 40.-
Preis pro Rundenkarte Fr. 2.- / 3 Rundenkarten nur Fr. 4.-
Mit **Jokerrunden** und **Schlussverlosung**

Eine Auswahl unserer tollen Preise:

- **Gutscheine**
- **Heimwerker Preise**
- **Stand-Up Paddle**
- **Küchen- und Haushaltgeräte**
- **Sportartikel**
- **Waren- und Geschenkkörbe**
- **Gartenmöbel**
- **E-Scooter**
- **Unterhaltungselektronik**
- **Panasonic LED-Fernseher**

…… und viel, viel mehr….!!

mgm musikgesellschaft muolen

Versuch dein Glück bei uns !!

BÄUERINNENVEREINIGUNG MUOLEN

Abendessen im China-Restaurant

Es erwartet uns ein feines Abendessen im China-Restaurant Shanghai in Gossau und wir lassen uns von der chinesischen Küche verwöhnen.

Datum: Mittwoch, 18. November 26

Treffpunkt: 19:00 Uhr, Schule Muolen

Anmeldung: bis Freitag, 6. November 26 an Regula Sager, Tel: 071 411 70 01

Probieren und Neues kennen lernen – bist du auch dabei?! Wir freuen uns auf diesen kulinarischen Abend.

Bäuerinnenvereinigung Muolen

pragmatisch
weitsichtig
bürgernah

Christian Wüst

Die Mitte

Mit Tatkraft voran - für eine gemeinsame, solide Zukunft von Muolen

Danke allen Helfern, Landbesitzern und Unterstützern!

Sicher anlegen.
Mehr Zins geniessen.

Mit einem Termingeld legen Sie Ihr Vermögen für eine feste Laufzeit an und sichern sich einen garantierten Zinssatz.

Jetzt zusätzlichen Vorteilszins für neues Kapital sichern!
Bis Ende Dezember 2026 erhalten Sie für neu eingebrachtes Vermögen* einen zusätzlichen Vorteilszins von +0.25 % auf den tagesaktuellen Zins. Gültig für die Laufzeiten von 3 bis 8 Jahren. Abschluss bis max. CHF 1 Mio.

Bis zu 22-mal höher verzinst als auf dem Mitglieder Sparkonto
- 1.110 % p.a. bei 5 Jahren Laufzeit
- 1.010 % p.a. bei 3 Jahren Laufzeit

Zinsbeispiel Termingeldanlage mit Vorteilszins *(Stand: 13.10.2026)*

Aktuelle Zinssätze finden Sie unter: raiffeisen.ch/rbab/termingeld

Lassen Sie Ihr Geld arbeiten, während Sie das Leben geniessen.

**Als neues Kapital gelten Gelder, die der Raiffeisenbank Amriswil Bischofszell neu zufliessen. Transfers von anderen Raiffeisenbanken sind ausgeschlossen.*

PRO SENECTUTE

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Die Herbstsammlung 2026 hat erneut gezeigt, wie gross die Solidarität in unserer Region ist. Pro Senectute Gossau und St. Gallen Land dankt allen Spenderinnen und Spendern herzlich für ihre wertvolle Unterstützung.

Mit Ihrer Spende können ältere Menschen beraten, begleitet und im Alltag unterstützt werden. Gleichzeitig ermöglichen Sie Angebote, die Begegnung, Entlastung und neue Perspektiven schaffen.

Bei Fragen rund ums Älterwerden, bei Bedarf nach Unterstützung im Alltag oder bei Interesse an einem freiwilligen Engagement sind wir gerne für Sie da: Tel. 071 388 20 50 oder gossau@sg.prosenectute.ch.

Gemeinsam können wir viel bewegen – herzlichen Dank!

Beate Göller Stieger, Stellenleiterin

Pro Senecture

NACHTSPEKTAKEL

Tischtennis-Plauschturnier

Samstag, 14. November 2026

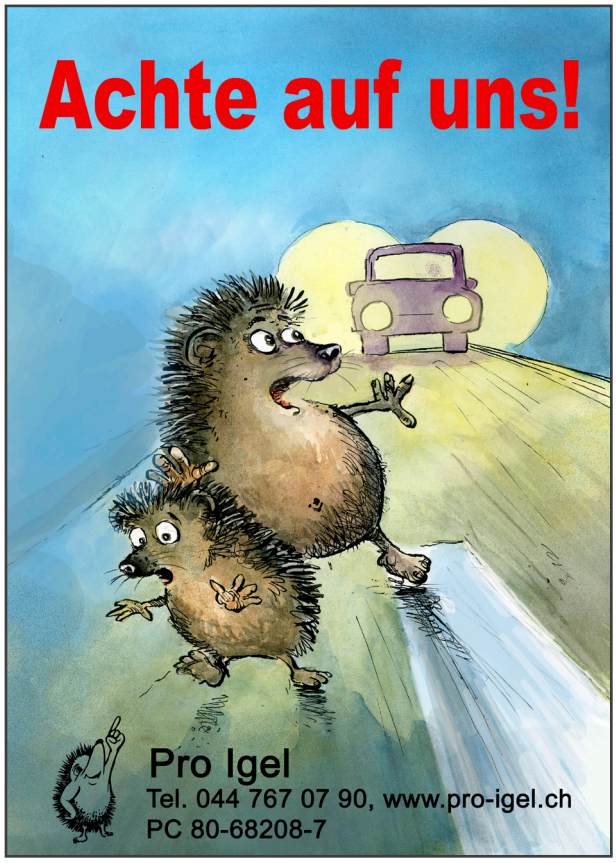
Einzel- und Teamwettkämpfe

Festwirtschaft und
Barbetrieb öffentlich

Informationen und Anmeldung

unter www.ttcmuolen.ch

TTC MUOLEN



Überall für alle
SPITEX
RegioWittenbach

Suchen Sie eine neue Herausforderung mit grosser Selbständigkeit und Verantwortung?

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort

Pflegefachpersonen HF / FH 40 – 80 %

Was sind Ihre Hauptaufgaben?

- im Zentrum steht die umfassende und ganzheitliche Pflege Ihrer Klienten und Klientinnen im häuslichen Umfeld
- den Pflegeprozess gestalten Sie aktiv mit und engagieren sich für die Weiterentwicklung der Pflegeprofession
- mit den TeamkollegInnen verschiedener Professionen und den MitarbeiterInnen der Führung arbeiten Sie eng zusammen
- Ihr Wissen teilen Sie gerne mit unseren Lernenden und Studierenden

Was zeichnet Sie aus:

- Sie sind eine Pflegefachfachperson HF/FH
- in einem dynamischen Berufsumfeld mit rasch wechselnden KlientInnensituationen blühen Sie richtig auf
- Sie sind reflektiert, entwickeln sich gerne weiter und die Übernahme von Verantwortung ist für Sie eine Selbstverständlichkeit
- die interdisziplinäre Zusammenarbeit ist Ihnen wichtig und Sie pflegen professionelle Beziehungen
- in einer innovativen und entwicklungsorientierten Umgebung fühlen Sie sich wohl und bringen sich ein

Was können wir Ihnen bieten:

Bei uns erwartet Sie ein motiviertes, humorvolles und professionelles Team.
Die Einführung wird sorgfältig und individuell gestaltet.
Auch Ihrer Weiterentwicklung steht nichts im Wege, wir fördern interne und externe Weiterbildungen.
Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Arbeitszeitmodelle sind bei uns selbstverständlich.

Weitere Auskünfte

Bei Fragen steht Ihnen Frau Stefanie Maselli, Geschäftsleiterin, und/oder Frau Helene Widrig, Leiterin Pflege, gerne zur Verfügung.

Tel. 071 298 45 47
Mail : stefanie.maselli@spitex-regiowittenbach.ch
www.spitex-regiowittenbach.ch

Wir freuen uns darauf Sie persönlich kennen zu lernen.

Ergänzungsleistungen zur AHV und IV

Mehr Informationen
www.svasg.ch/el

Decken die Renten und anderen Einkommen Ihre minimalen Lebenskosten nicht? In diesem Fall können Ihnen die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV helfen. Ergänzungsleistungen sind keine Sozialhilfe.

Erfüllen Sie die folgenden Voraussetzungen?

- Sie erhalten eine Rente (AHV, IV) oder eine Hilflosenentschädigung oder haben während mindestens sechs Monaten ein IV-Taggeld bezogen.
- Ihr Vermögen beträgt weniger als 100'000 Franken (Ehepaare 200'000, Kinder 50'000). Der Grenzwert gilt ohne selbstbewohnte Liegenschaft.
- Ihr Wohnsitz und tatsächlicher Aufenthalt ist in der Schweiz.
- Sie sind Bürgerin oder Bürger der Schweiz oder eines EU/EFTA-Landes.
- Oder Sie sind Ausländerin oder Ausländer: Dann müssen Sie seit mindestens zehn Jahren ununterbrochen in der Schweiz leben. Für Flüchtlinge oder Staatenlose beträgt diese Frist fünf Jahre.

Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen, prüfen Sie Ihren Anspruch mit dem Online-Rechner «Ergänzungsleistungen» (**www.svasg.ch/rechner**).

Haben Sie Anspruch auf Ergänzungsleistungen?
Sind Ihre Einnahmen kleiner als die anerkannten Ausgaben? Dann melden Sie sich an. Das Anmeldeformular finden Sie auf **www.svasg.ch/el-anmeldung** oder fragen Sie die AHV-Zweigstelle Ihrer Wohngemeinde.

SVA Sozialversicherungsanstalt des Kantons St.Gallen

06.2024

7		2	8	1				
		5			4			
9		6	2	3	5		4	
	6	3			2	1		
	7			9	1		6	8
5	9						7	
				4	7			
	2	7		5		3		
	1	8		2	3		5	

1				4	5	6		
		8			7		1	4
	5		8	9		2	7	
8			9	5	4			
2		5			8	9		
	4	7				1		
7		4		8		3		
					6			7
6	8		5	7	3		2	

Sprich mit deiner Zukunft

Wettbewerb mit tollen Preisen

Neugierig, wie du in 20 Jahren aussiehst? Starte den **echo-Dialog**, sprich mit deinem älteren Ich und gestalte die Zukunft unserer Region mit.

echo-dialog.ch

echo

TERMINKALENDER

Fr, 30.10. **Musikgesellschaft Muolen**
Lottomatch
Mehrzwecksaal / 19.00 Uhr

Sa, 31.10. **JUBLA Muolen**
Scharanlass
Schule Muolen

Mo, 02.11. **Seniorenwanderung**
Schule Muolen / 13.30 Uhr

Di, 03.11. **Grünabfuhr**

Di, 03.11. **Frauengemeinschaft**
Strickabende
Molly's / 20.00 Uhr

Mi, 04.11. **Samariterverein Muolen**
Vereinsversammlung
Restaurant Hirschen /
19.30 - 22.00 Uhr

Mi, 04.11. **Feuerwehr Muolen**
Offiziersübung
20.00 - 22.00 Uhr

Do, 05.11. **Frauengemeinschaft Muolen**
Seniorentreff
Vereinslokal / 14.00 - 17.30 Uhr

Mo, 09.11. **Seniorenwanderung**
Schule Muolen / 13.30 Uhr

Di, 10.11. **evang. Kirche Egnach**
Zmittag für alle
Kirchgemeindehaus Neukirch /
12.00 Uh

So, 15.11. **Kulturverein Blidegg**
Jubiläumskonzert
kath. Kirche Muolen / 13.30 Uhr

So, 15.11. **evang. Kirche Egnach**
Andacht Kath. Kirche Muolen
kath. Kirche Muolen / 19.30 Uhr

Mo, 16.11. **Seniorenwanderung**
Schule Muolen / 13.30 Uhr

Di, 17.11. **Frauengemeinschaft**
Strickabende
Molly's / 20.00 Uhr

Mi, 18.11 **Bäuerinnenvereinigung Muolen**
Abendessen im China Restaurant
Shanghai
Restaurant Shanghai, Gossau

Mi, 18.11. **Frauengemeinschaft**
Chäfertreff
Vereinslokal / 15.00 - 17.00 Uhr

Mi, 18.11. **Frauengemeinschaft**
Spielabend
Mehrzwecksaal / 20.00 - 23.00 Uhr

Fr, 20.11. **Feuerwehr Muolen**
Schlussabend
19.30 - 22.00 Uhr

Sa, 21.10. **TTC Muolen**
Tischtennis NLC
Muolen 1 vs Rapperswil-Jona 3
Turnhalle Muolen / 15.00 - 18.00 Uhr

Mo, 23.11. **Seniorenwanderung**
Schule Muolen / 13.30 Uhr

Mo, 23.11. **Bäuerinnenvereinigung**
Beginn Pilates
formZiit, Winden

Mo, 23.11. **Samariterverein Muolen**
Blutspende
Mehrzwecksaal / 18.30 - 20.00 Uhr

Mi, 25.11. **Bäuerinnenvereinigung**
Jass- und Spieleabend
Molly's / 19.30 Uhr

Mi, 25.11. **evang. Kirche Egnach**
Fiire mit de Chliine
Kirche Neukirch / 16.30 Uhr

Mi, 25.11. **kath. Kirche Muolen**
The Chosen
Vereinslokal / 19.30 Uhr

Fr. 27.11. **Frauengemeinschaft**
Ü64 Mittagessen
Mehrzwecksaal / 11.00 - 19.00 Uhr

Sa, 28.11. **JUBLA Muolen**
Scharanlass
Schule Muolen